

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 520

[C - 97/16050]

21 FEVRIER 1997. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 12 janvier 1996 déterminant des mesures temporaires de protection à prendre afin d'éviter l'introduction et la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, agent de la bactériose vasculaire de la pomme de terre, sur le territoire belge

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 12 janvier 1996 déterminant des mesures temporaires de protection à prendre afin d'éviter l'introduction et la propagation du *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, agent de la bactériose vasculaire de la pomme de terre, sur le territoire belge;

Vu la Décision 96/599/CE de la Commission du 9 octobre 1996 modifiant la Décision 95/506/CE autorisant les Etats membres à prendre provisoirement des mesures supplémentaires en vue de se protéger contre la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith en provenance du Royaume des Pays-Bas;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures prises par le Royaume des Pays-Bas contre la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith sur les pommes de terre destinées à la transformation ou à la consommation directe sont considérées comme suffisantes,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, et l'article 3 de l'arrêté ministériel du 12 janvier 1996 déterminant des mesures temporaires de protection à prendre afin d'éviter l'introduction et la propagation du *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, agent de la bactériose vasculaire de la pomme de terre, sur le territoire belge, sont abrogés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 février 1997.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 97 — 520

[C - 97/16050]

21 FEBRUARI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 januari 1996 tot vaststelling van tijdelijke beschermende maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, verwekker van bruinrot op aardappelen, op het Belgisch grondgebied binnengebracht en verspreid wordt

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 januari 1996 tot vaststelling van tijdelijke beschermende maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, verwekker van bruinrot op aardappelen, op het Belgisch grondgebied binnengebracht en verspreid wordt;

Gelet op de Beschikking 96/599/EG van de Commissie van 9 oktober 1996 houdende wijziging van Beschikking 95/506/EG tot machtiging van bepaalde Lid-Staten om ten aanzien van het Koninkrijk der Nederlanden tijdelijk aanvullende maatregelen te nemen tegen de verspreiding van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregelen die het Koninkrijk der Nederlanden getroffen heeft tegen de verspreiding van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith op aardappelen bestemd voor verwerking of verse consumptie voldoende geacht worden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, en artikel 3 van het ministerieel besluit van 12 januari 1996 tot vaststelling van tijdelijke beschermende maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, verwekker van bruinrot op aardappelen, op het Belgisch grondgebied binnengebracht en verspreid wordt, worden opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 februari 1997.

K. PINXTEN

F. 97 — 521

[C - 97/16051]

21 FEVRIER 1997. — Arrêté ministériel déterminant une zone de protection et des mesures à prendre afin d'éviter la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith dans les provinces d'Anvers et de Limbourg

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 7;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'aucune constatation de bactériose vasculaire de la pomme de terre n'a été détectée sur les récoltes 1995 et 1996, mais que la bactérie *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith a été constatée dans certaines eaux de surface dans les provinces d'Anvers et de Limbourg;

N. 97 — 521

[C - 97/16051]

21 FEBRUARI 1997. — Ministerieel besluit tot instelling van een beschermingszone en van maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith zich in de provincies Antwerpen en Limburg verspreidt

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op de oogsten 1995 en 1996 geen bruinrot op aardappelen meer vastgesteld werd, maar de bacterie *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith nog wel teruggevonden werd in sommige oppervlaktewateren in de provincies Antwerpen en Limburg;